FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU C

Province Ontario. District No. 64 Durham. S. District No. 10. Enumeration District / District du recenseur No. 11 in dans Manvers Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3. 1701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C.C. Lyon. Enumerator. / Recenseur. June 6 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collatéral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, if under 15 years of age. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé, si âgé de moins de 15 ans.	Months of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les ex-sujets, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation. (If none, so state.) / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier. (S'il n'y en a, le dire.)	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	State where person is employed, as in factory, mine, mill, shop, office, store, farm, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une fabrique, mine, moulin, magasin, bureau, boutique, ferme, etc.	Whether employed in 1910 as to full or part time. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Hours of work per week, if other than 10 hours. / Heures de travail par semaine si différent de 10.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Total des gains en 1910 provenant des autres emplois, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal.	Rate of earnings per hour, if by the hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disease. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance, in column 30. / Coût de l'assurance dans la colonne 30.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Parle l'anglais.	If not, can speak French. / Parle le français.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
22	22	Cornell James	Lot 23 Con 3.	M	Head	M	Sept	1857	54	U.S.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									1000		22		Yes	Yes	6			
		" Hannah	"	F	Wife	M	Oct	1855	56	U.S.			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Mabel	"	F	Daughter	S	July	1898	12	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Lottie	"	F	Daughter	S	June	1894	17	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		Mulvaney Frank	"	M	Boarder	S		1891	19	England	1910		English	Canadian	Methodist	Farm Hand	0-5-30	Yes			Board + Clothing											Yes					
23	23	Cornell Elizabeth	Lot 23 Con 3.	F	Wife	M	Mar	1865	46	O			Irish	Canadian	Methodist	~~Housekeeper~~	nil																Yes	Yes	6			
		Thurlow Allen	"	F	Boarder	S	Feb	1900	11	England	1907		English	Canadian	Anglican	None	nil															10	Yes	Yes	6			
27	24	Howden Thomas	Lot 22 Con 3.	M	Head	W	Nov	1851	59	Ireland	1847		Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
25	25	Todd John	Lot 19 Con 2.	M	Head	M	Mar	1837	74	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		Todd William	"	M	Son	M	Oct	1874	36	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-30	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Annie	"	F	Daughter-in-law	M	Oct	1874	36	O			Scotch	Canadian	Methodist	None	0-0-00																Yes	Yes	6			
		" Lawrence	"	M	Grandson	S	July	1894	16	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00												300		5-00		Yes	Yes	6			
		" Frederick	"	M	Grandson	S	Feb	1897	14	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil															10	Yes	Yes	6			
		" Mary	"	F	Granddaughter	S	Jan	1899	12	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil															6	Yes	Yes	6			
		" Jean	"	F	Granddaughter	S	May	1901	10	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01				Milk Peddling												Yes	Yes	6			
26	26	Carruthers Herbert	Lot 18 Con 3.	M	Head	M	Sept	1874	36	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									1000		22-50		Yes	Yes	6			
		" Ida	"	F	Wife	M	Dec	1874	36	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Ruth	"	M	Son	S	Jan	1906	5	O			Irish																									
		Hyatt Alfred	"	M	Servant	S	Nov	1886	25	England	1908		English	Canadian	Methodist	Labourer	0-0-00	No	No	Yes	Glenmore	55	52		15								Yes	Yes	6			
27	27	Cowling William	Lot 19 Con 3.	M	Head	M	Aug	1863	47	O			English		Methodist	Farmer	0 0 00	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Katherine	"	F	Wife	M	June	1875	35	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
28	28	Thorne George	Lot 21 Con 2	M	Head	M	Sept	1880	30	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									500		10-00		Yes	Yes	6			
		" Ella	"	F	Wife	M	Feb	1886	25	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil												500		10-00		Yes	Yes	6			
		" Jean	"	F	Daughter	S	June	1909	1	O			English	Canadian		None	nil																Yes	Yes	6			
		Harvey Emily	"	F	Domestic	S	Mar	1891	18	England	1908		English	Canadian	Methodist	Domestic	0-0-00	No	No	Yes	Grant Farm	3.2			72	1.25							Yes	Yes	6			
29	29	Trull Thomas	Lot 17 Con 2	M	Head	M	Aug	1862	48	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Mary	"	F	Wife	M	Nov	1858	51	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Henry	"	M	Son	S	Feb	1886	24	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Charles	"	M	Son	S	Dec	1890	20	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Fanny	"	M	Son	S	Apr	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Emma	"	F	Daughter	S	Oct	1896	14	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		Shurtleff Thomas	"	F	Boarder	S		1930	10	England	1910		Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
32	30	Jamieson Lewis	Lot 16 Con 3.	M	Head	M	June	1876	35	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1876	34	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
31	31	Killett John	Lot 16 Con 2	M	Head	M	July	1857	53	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Margaret	"	F	Wife	M		1861	50	Ireland	1873		Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Talbert	"	M	Son	S	Oct	1887	23	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" John J.	"	M	Son	S	June	1892	18	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Sarah	"	F	Daughter	S	July	1895	15	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Albert	"	M	Son	S	Apr	1899	12	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Roy	"	M	Son	S	Dec	1899	11	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil															8	Yes	Yes	6			
		" Richard	"	M	Son	S	May	1902	9	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil															8	Yes	Yes	6			
33	32	Lyon Mary	Lot 17 Con 3.	F	Head	W	July	1864	46	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Cecil	"	M	Son	S	Nov	1894	16	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-01	No	No	Yes													Yes	Yes	6			
		" Hilda	"	F	Daughter	S	July	1896	14	O			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Edmund	"	M	Son	S	July	1898	12	O			English	Canadian	Presbyterian	Student	Nil	Nil															Yes	Yes	6			
		" John	"	M	Son	S	Apr	1871	20	O			English	Canadian	Presbyterian	None	0-0-01																Yes	Yes	6			
		" Jean	"	F	Daughter	S	Apr	1874	17	O			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	6			
		" Ella	"	F	Daughter	S	Jan	1879	13	O			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	6			
		Baker William	"	M	Domestic	S	Jan	1891	20	England	1907		English	Canadian	Methodist	Labourer	0-0-00	No	No	Yes	Lumber	50	70		2.00								Yes	Yes	6			

50